

New Microloan Program!

¡Un Programa de Microcrédito Nuevo!

TARGETING LATINO OWNED BUSINESSES

LOANS UP TO \$10,000

- **BUSINESSES LOCATED IN SAN FRANCISCO**
- **LOW TO MODERATE INCOME APPLICANTS**
- **LOAN** from \$1,000 to \$10,000
- **Interest rate:** Prime plus 3% for existing businesses and Prime plus 5% for startup businesses, not to exceed 10%.
- **LOAN FEES:** \$50 to \$250 depending on the size of the loan.
- **TERM:** 1 to 5 years
- **LEGAL DOCUMENTATION REQUIRED:** Social Security Number or ITIN.
- **ELIGIBLE USES:** Startup expenses; Equipment; Business vehicles; Permanent working capital; Tenant improvements; Business acquisition; Marketing expenses; and Business debt consolidation.
- **LOANS MUST BE FOR BUSINESS PURPOSES**

HOW TO APPLY:

Make an appointment with Andrew at:

415-282-3334 ext. 28.

He will assist you in assessing your business needs and explain the process to you.

DIRIGIDO A NEGOCIOS DE LATINOS (AS)

PRÉSTAMOS DE HASTA \$10,000

- **NEGOCIOS UBICADOS EN SAN FRANCISCO**
- **PERSONAS DE INGRESOS BAJOS Y MODERADOS**
- **PRÉSTAMOS** desde \$1,000 hasta \$10,000
- **INTERESES:** Prime mas 3% para negocios existentes y Prime mas 5% para negocios que comienzan, sin exceder el 10%.
- **CUOTA DEL PRÉSTAMO:** Desde \$50 hasta \$250 dependiendo de la cantidad del préstamo.
- **PLAZO:** de 1 a 5 años.
- **DOCUMENTACIÓN LEGAL REQUERIDA:** Número del Seguro Social o ITIN.
- **TIPOS DE PRÉSTAMOS QUE SON ELEGIBLES:** PARA Comenzar un negocio; Vehículos de negocio; Capital de trabajo permanente; Mejoras y adaptaciones del local comercial; Compra de un negocio; Gastos de Mercadeo; y Consolidación de deudas del negocio.
- **PRÉSTAMOS SOLO PARA FINES DEL NEGOCIO. NO PRÉSTAMOS PERSONALES.**

CÓMO SOLICITAR UN PRÉSTAMO:

Por favor haga una cita con Gabriela al:

415-282-3334 ext. 23.

Ella le ayudará a evaluar las necesidades para su negocio y le explicara con detalle el proceso del préstamo.